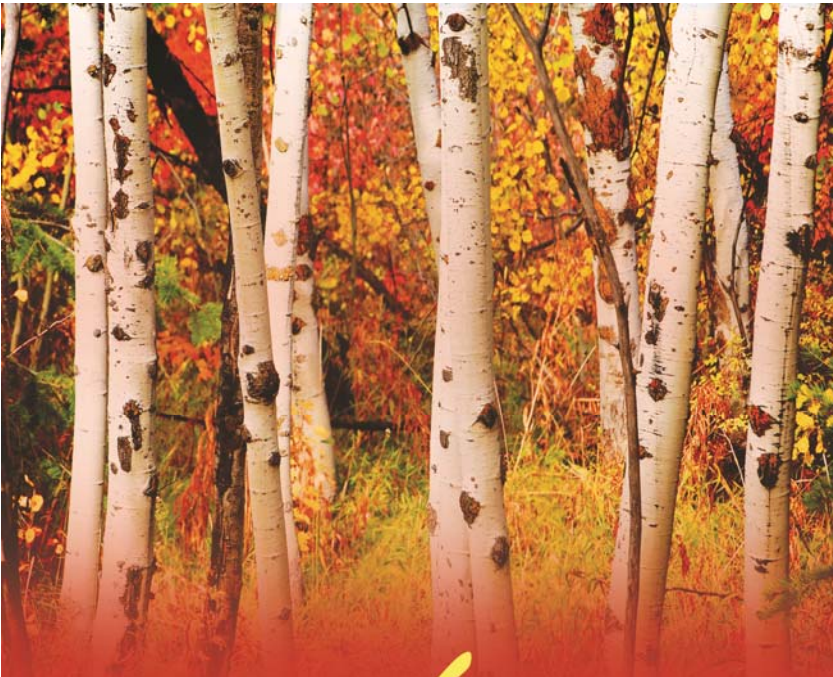




St. Anne

CATHOLIC CHURCH

O C T O B E R 1 5 , 2 0 1 7



28th Sunday
IN ORDINARY TIME
28º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Go out, therefore, into the main roads and invite to the feast whomever you find.’ The servants went out into the streets and gathered all they found, bad and good alike, and the hall was filled with guests.” - Mt 22:9-10

“Salgan, pues, a los cruces de los caminos y conviden al banquete de bodas a todos los que encuentren’. Los criados salieron a los caminos y reunieron a todos los que encontraron, malos y buenos, y la sala del banquete se llenó de convidados”. - Mt 22, 9-10

Address: 6150 Remount Road
North Little Rock, AR 72118
Phone / Tel: 501-753-3977
Fax: 501-753-3991
Web: saintannenlr.org

Office Hours / Horario de Oficina:

Tuesday / Martes9am-2:30pm
Wednesday / Miércoles.....9am-2:30pm
Thursday / Jueves.....9am-6:30pm
Friday / Viernes.....1pm-6:30pm

Mass Schedule / Horario de Misas

Weekend Mass Schedule

Saturday/Sábado..... 4pm English
Sunday / Domingo8am español
10:30am English 5pm español

Weekday Mass / Misas Diarias

Tuesday / Martes.....6:45am English
Wednesday / Miércoles.....6pm English
Friday / Viernes.....6:45am English

Sacraments / Sacramentos

Confessions / Confesiones

Wednesday / Miércoles.....5:15-5:45pm
Sunday / Domingo.....9:45-10:15am

Baptism / Bautismos

Prep class by appointment
Platica Pre Bautismal ultimo sábado del mes a las 9am

Marriage / Matrimonio

Contact priest 6 months prior
Contacte al sacerdote 6 meses antes

Ministry of the sick

Ministerio de los enfermos

Contact the church office / Llame a la oficina

1st Communion & Confirmation

1º Comunción & Confirmación

Contact Religious Ed / Contacte a Ed Religiosa

Adoration / Adoración

1st Friday / 1º Viernes.....7:30am –9:30pm

Miraculous Medal Novena

Novena de la Medalla Milagrosa

Friday morning after 6:45 mass



BELINDA ORTNER-DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION

In the second reading it states "I have learned the secret of being well fed and of going hungry, of living in abundance and of being in need." I have experienced both by either choosing to be spiritually well fed in prayer and continuously learn about the genius of Catholicism or I can choose spiritual hunger by not coming to God in daily prayer and not recognizing that I am in need of a relationship with Jesus. As a faith formation leader, one thing that brings me joy is to plant the seeds of faith and watch those in my care grow and live in spiritual abundance.

En la segunda lectura dice: "He aprendido el secreto de estar bien alimentado y de pasar hambre, de vivir en abundancia y de estar necesitado". He experimentado tanto escogiendo estar espiritualmente bien alimentados en la oración como aprendiendo continuamente el genio del catolicismo o yo puedo escoger el hambre espiritual al no venir a Dios en la oración diaria y no reconocer que necesito una relación con Jesús. Como líder de la formación de la fe, una cosa que me trae alegría es plantar las semillas de la fe y ver a los que están a mi cuidado crecer y vivir en abundancia espiritual.

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA SEMANA

Sat/Sáb Oct 14	4:00pm	Priest/Celebrante
Sun/Dom Oct 15	8:00am	Parishioners/Feligreses
	10:30am	Priest/Celebrante
	5:00pm	Priest/Celebrante
Tues/Mar Oct 17	6:45am	Priest/Celebrante
Wed/Mié Oct 18	6:00pm	Bill Beck+ and Tim Beck+
Fri/Vie Oct 20	6:45am	Priest/Celebrante

Fr. Toshio Sato, C.M. , Pastor / Párroco	tsato@saintannenlr.org
Fr. Ariel Ramirez, C.M. , Parochial Vicar / Vicario Parroquial	ari@saintannenlr.org
Graciela Bruzatori , Financial Administrator / Administradora Financiera	accounting@saintannenlr.org
Belinda Ortner , Religious Ed. Dir. / Dir. de Ed. Religiosa	bortner@saintannenlr.org
Guillermo Bruzatori , Asst. Dir. Religious Ed. / Dir. Asist. de Ed. Religiosa	catecismo@saintannenlr.org
Ramona DeLaCerde-Ilg & Claudia Arzola , Secretaries / Secretarias	secretary@saintannenlr.org
Patricia McKinley Pastoral Care / Ministro para los ancianos	
Don Woeltje Pastoral Council Chair / Presidente del consejo Parroquial	
Juanita & Ronnie Escovedo Catholic Youth Ministry / Ministerio Juvenil	

LITURGICAL MINISTER FOR / MIN-

	4:00pm	8:00am	10:30am	5:00pm
Lector/Lector	Jo Bawiec	Yvonne Morales Gloria Perez	Cyndi Justice	Graciela Bruzatori Angeles Gonzales
Altar Server / Monaguillos	Don Woeltje	Diego Pichardo Vianca Pichardo Emely Echegoyen	Bethany Justice Rachel Justice Rebecca Justice	Esmeralda Camacho Yuliana Lastra Osvaldo Malo
Extraordinary Ministers/ Ministros Extraordinarios	Kenneth Brasch Jo Anne Brasch Mary Jo Dumboski	Diane Arendt Raquel Arredondo Jesus Arzola Margarita Arzola Griselda Beltran	Ray Buss Michael Climer Ben Engel Sherry Higginbotham	Gerardo Segura Elena Camacho Antonio Camacho
Ushers/ Hospitalidad	(C) Rebecca Seibel Eddie Bawiec	(C) Lilia Reyes Brenda Suarez	(C) Bill Ortner Robert Copeland	(C) Francisco Ramos Wendy Atilano
Musician/ Música	Leann Hatley	Tomas Suarez Sr.	Kaye Serbousek	Jaime Atilano

WE PRAY FOR / ORAMOS POR

Our Parishioners / Nuestros Feligreses: Danny Dumboski, Edie Engel, Rudy Gangluff, Daniel Justice, Ernest Justice, Joe & Regina Skretkowitz, Cheryl Uekman

Family & Friends / Familia & Amigos: Butch King, Sr. De Porres, Norberto Rojas
To reinstated call the church office, names will only stay for 2 weeks. / Para reintegrar llame a la oficina parroquial, los nombres solo permanecerán durante 2 semanas.

Our Troops / Nuestras Tropas

Robert Bartelt, son of / hijo de Paula Bartelt
David Weaver, grandson of / nieto de Veldonna Weaver
Alberto R. Montemayor, grandson of / nieto de Mario & Melva Ortiz
Eric Dingler, son of / hijo de David & Martha Dingler

WEEKLY MASS OFFERING / OFRENDA SEMANAL

Collections	Attendance	Actual	Budgeted
Weekend of/ Semana de			
10/7- 10/8	395	\$ 5,370	\$ 4,654
Improvement Fund/ Fondo de Mejoramiento		\$ 526	\$ 288
Vincentians		\$ 508	
Year to date/Acumulado del Año:			
7/1/17 - 10/08/17	-8%	\$64,392	\$69,808
Improvement Fund/ Fondo de Mejoramiento		\$ 6,663	\$ 4,032
Vincentians		\$ 1,688	\$ 1,000
Mass Attendance/Asistencia			
4:00pm	56	10:30am	80
8:00am	175	5:00pm	84 (10/1/17)



PARISH RELIGIOUS EDUCATION (PRE) / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Pre-K through 12th / Wednesdays at **6:30pm** at the MVL-VLM Center/
Pre-K a 12 / Los miércoles a las **6:30pm** en el Centro Misionero/

CONFIRMATION / CONFIRMACIÓN

10/15 at 9:15am-Candidate session in Mary's Hall.
10/15 a las 9:15am-Sesion para Padres y Candidatos en el salón.

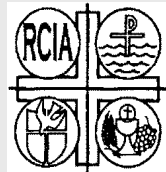
FIRST COMMUNION / PRIMERA COMUNION

10/22 at 9:15am-Parent and Candidate session in Mary's Hall
10/22 a las 9:15am-Sesion para Padres y Candidatos en el salón.

RCIA FOR CHILDREN AND TEENS / RICA PARA NIÑOS Y JÓVENES

Has your child reached the age of 7 and is NOT baptized? / ¿Su hijo/a ya tiene la edad de 7 años y no esta bautizado?

Those who have attained the use of reason and are of catechetical age (age 7 and above) may seek the sacraments of initiation (Baptism, Confirmation and Eucharist) through the Rite of Christian Initiation for Children. For more information, call the parish office. Children and Teen sessions are on Sundays at 9:15am in the Holy Family Center (HFC).



Aquellos que han alcanzado el uso de la razón y son de edad catequética (7 años o más) pueden buscar los sacramentos de iniciación (Bautismo, Confirmación y Eucaristía) a través del Rito de Iniciación Cristiana para los Niños. Para más información, llame a la oficina parroquial. Las sesiones de niños y adolescentes son los domingos a las 9:15 am en el Centro de la Sagrada Familia (HFC).

RCIA & RICA

What if I think that I want to become Catholic (RCIA)? / ¿Qué pasa si pienso que quiero ser católico (RCIA)?
The Rite of Christian Initiation of Adults is a process by which men and women become members of the Catholic Church. The process takes place within the context of the church community, and after a suitable period of formation, culminates in the reception of the sacraments of baptism, confirmation and Eucharist. **For more information, call the parish office. Sessions begin Sunday 10/22 after the 5:00pm Mass in the Holy Family Center**

Have you moved in the last year? Contact the parish office with your new address and update your phone numbers.

El Rito de la Iniciación Cristiana para Adultos es un proceso mediante el cual los hombres y las mujeres se convierten en miembros de la Iglesia Católica. El proceso se lleva a cabo dentro del contexto de la comunidad eclesial, y después de un período adecuado de formación, culmina en la recepción de los sacramentos bautismo, confirmación y Eucaristía. **Para más información, llame a la oficina parroquial. Las sesiones comienzan el domingo 10/22 después de la Misa de las 5:00 pm en el Centro de la Santa Familia.**

¿Te has mudado en el último año? Comuníquese con la oficina parroquial con su nueva dirección y actualice sus números de teléfono.



THE SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL / LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL



The Sts. Anne & Joachim Conference encourage all members of Saint Anne's parish : To have hearts that "bring Gods love to the poor" through their generosity and donations. For more information please call 501-819-2059.

La Conferencia de Santos Anna & Joaquín anima a todos los miembros de la parroquia de Santa Ana: A tener corazones que "traigan el amor de Dios a los pobres" a través de su generosidad y donaciones.

PLACE YOUR ADS / PONGA SU ANUNCIO

Please help us enhance the quality and quantity of our bulletin by placing your ads on it. Please contact: David Gratton, LPI publishing, 1-800-950-9952 Ext. 5864

Ayúdenos a realzar la calidad y cantidad de nuestro boletín colocando sus anuncios en el. Para mas información contacte: **David Gratton, LPI publishing, 1-800-950-9952 Ext. 5864**

WELCOME TO ALL! / BIENVENIDOS TODOS!

Thank you for celebrating Mass with the St. Anne's Catholic Community today! If you would like to **register** as a new member or you need to make **updates** to your contact information, please contact the Parish Office.

¡**Gracias** por celebrar Misa con la Comunidad de la Iglesia Católica de Santa Ana hoy! Si le gustaría **registrarse** como nuevo miembro o necesita **actualizar** su información de contacto, por favor comuníquese con nosotros en la Oficina Parroquial.



IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA (CONT.)

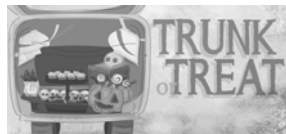
Alter servers / Monaguillos

Servers are needed for all English speaking Masses. The Liturgy Committee would like all parishioners, including adults, to consider serving the Parish Family by being an altar server. If interested please contact the Parish office.

Se necesitan servidores para todas las misas de habla ingles. El Comité de Liturgia desea que todos los feligreses, incluyendo adultos, consideren servir a la Familia Parroquial al ser un servidor de altar. Si está interesado, comuníquese con la oficina de la parroquia.

St. Anne Trunk or Treat invites you to come Help Tuesday October 31

Come to the 5th annual, St. Anne Trunk or Treat for children. You can participate by providing a decorated car (instructions and examples provided), donate candy, supply snacks, or help supervise games. Sign up after mass or please call the parish office 753-3977.



Venga al Quinto Trunk o Treat de St. Anne para los niños. Usted puede participar proporcionando un coche decorado (instrucciones y ejemplos proporcionados), donar caramelos, bocadillos o ayudar a supervisar los juegos. Regístrese después de la misa o por favor llame a la oficina parroquial 753-3977.

We need volunteers to clean the church

You can find the list to sign your name in the Sacristy on the wall, opposite from the confessional. Please help us keep God's house clean! For more information please call the parish office.



Usted puede encontrar la lista para anotarse en la Sacristía, en la pared, frente al confesionario. ¡Por favor ayúdenos a mantener limpia la casa de Dios! Para más información llame a la oficina parroquial.

IN OUR DIOCESIS / EN NUESTRA DIOCESIS

RESTORE THE CHURCH BUILD THE FUTURE RESTAURAR LA IGLESIA Y CONSTRUIR EL FUTURO

Next week, we will take up the Collection for the Church in Central and Eastern Europe. This collection supports the Church in over 20 countries, many of which are still struggling to recover in the aftermath of Soviet rule. Funds from this collection support pastoral care, catechesis, building renovations, and seminary formation. Your support **restores the Church and builds the future** in this region. Please prayerfully consider how you can support the collection next week. More information can be found at www.usccb.org/ccee.

La próxima semana realizaremos la Colecta para la Iglesia en Europa Central y Oriental. Esta colecta sostiene a la Iglesia en más de 20 países, muchos de los cuales todavía están luchando por recuperarse luego de haber estado bajo el régimen soviético. Los fondos de esta colecta financian el cuidado pastoral, la catequesis, la renovación de edificios y la formación de seminaristas. El apoyo que usted da **restaura la Iglesia y construye el futuro** en esta región. Por favor, en oración, considere cómo puede contribuir a la colecta la próxima semana. Para más información en www.usccb.org/ccee.

IN OUR PARISH / EN NUESTRA PARROQUIA (CONT.)

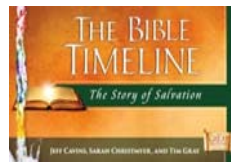
ST.GIANNA BANQUET / BANQUETE ST. GIANNA

Sunday, 10/22 after the 8am and 10:30am masses our small community "San Judas Tadeo" Vincentian group will be hosting our St. Gianna food sale. The menu will be shredded pork tacos, bottle water and soft drinks. Please come by and join in at our banquet. All are welcome.



Domingo, 10/22 después de las misas de 8am y 10:30am nuestra pequeña comunidad Vicentina Laica "San Judas Tadeo" será la anfitriona de nuestra venta de alimentos St. Gianna. El menú será tacos de carnitas, agua embotellada y refrescos. Por favor venga y únase a nuestro banquete. Todos son bienvenidos.

Adult Studies



The Breakfast Club

Sundays at 9am in the library-
The Bible Timeline.

You Can Understand the Bible!

Reading the Bible should bring us closer to Christ, but understanding it is often difficult. The good news is that *you can understand the Bible*, and *The Bible Timeline* makes it easy. The study will include a series of twenty-four videos presented by Jeff Cavins. Each video will be preceded by a lively group discussion. Everyone who participates will receive this color-coded *Bible Timeline* Chart, as well as a *The Bible Timeline* Study Kit. This study begins 10/26 on Thursdays at 6:30pm in the Holy Family Center. To register go to the parish website <http://saintannenlr.org/adult-studies>

40 DAYS FOR LIFE / RESPETO DE LA VIDA

40 days for life starts on 10/1/ 2017. St Anne has the opportunity to participate in this program on 10/28/ 2017 at 7am at Abortion Access-Little Rock Family Planning, 4 Office Park Dr. LR. For more info. Call Sandra Rios 501 960-5771



El 1/10/2017 comienza el programa de 40 días por la vida y Santa Ana le tocó la oportunidad de participar el sábado 28/10/2017 a partir de las 7 de la mañana, Abortion Access-Little Rock Family Planning, 4 Office Park Dr. LR. Para mas información llame a Sandra Rios 501 960-5771

CATHOLIC YOUTH MINISTRY (CYM) MINISTERIO JUVENIL CATOLIC



CYM will be meeting Monday
10/16/17 in Mary's Hall, at
630pm

CYM se reunirá el lunes
10/16/17 en Mary's Hall, alas
630pm

TELLEZ LAW FIRM PLLC
 Bufete de Abogados
 Defensa Penal • Lesiones Personales
 Compensación al Trabajador
 501-353-2901 | 3615 JFK Blvd
 WWW.TELLEZLAWFIRM.COM

UPGRADE TO A
VIBRANT ad
 Contact us for details • 800-950-9952

P.I. Roofing
 "Your Roof Leak Detective"
 Residential • Commercial
 Free Estimates
 707-3544 • www.piroofing.com

Protecting **Seniors** Nationwide
 Medical Alert System
\$29.95/Mo., billed quarterly
 • One Free Month
 • No Long-Term Contract
 • Price Guarantee
 • Easy Self Installation
 Call Today! Toll Free 1.877.801.7772

ADVERTISE
YOUR BUSINESS HERE
Your Community is Looking!
 Call LPi today for advertising info
 (800) 950-9952

FREE
 AD DESIGN
 WITH PURCHASE
 OF THIS SPACE.
 - 800-950-9952 -

3421 A Pike Ave.,
N. Little Rock, AR 72118
 1321 Central Ave., Ste. A2
 Hot Springs, AR 71913
 2112 S. Buerkle St.
 Stuttgart, AR 72160
Jessica Sylvia Karen
Yoanka Andrea **(501) 753-9500**
 aceptamos la licencia de otros países
 o solo matricula consular
NLR INSURANCE, INC.
 Sirviendo comunidad hispana desde 1989

Authentic Mexican Food & Meat Market
TAQUERIA Y CARNICERIA
GUADALAJARA
 3811 Camp Robinson
 North Little Rock, AR
 (501) 753-9991

JAVIER'S BODY SHOP
 Laminación y Pintura
 Collision Repair • Auto Restoration
 3713-A MacArthur
960-5864
 Bushloner

Las Palmas
 MEXICAN RESTAURANT
 4154 E McCLAIN BLVD
945-8010
 FASHIONERS

UPGRADE TO A
VIBRANT ad
 Contact us for details
800-950-9952

AVAILABLE
 FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
 Contact **David Grattan** to place an ad today!
 dgrattan@4LPi.com or (800) 950-9952 x5864

LEI LITURGICAL PUBLICATIONS
WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
 • Full Time Position with Benefits
 • Sales Experience Preferred
 • Paid Training
 • Overnight Travel Required
 • Expense Reimbursement
 CONTACT US AT
 careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

LA TABERNA
 Taqueria y Carniceria
 3912 Stagecoach Rd #6
 (501) 455-2423
 LA FAMILIA ROMERO

Online Shopping for Catholic Gifts of Faith

 www.parishstore.com

ADVERTISE
YOUR BUSINESS HERE
Your Community is Looking!
 Call LPi today for advertising info
 (800) 950-9952

PARISHESonline
 Largest online directory of Catholic Churches
NEVER MISS A BULLETIN!
 Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at
 www.parishesonline.com

MEN'S CLUB ASSOCIATION
CLUB DE LOS HOMBRES
 Adoration, Mass & Breakfast
 1st Saturday of each month
 Adoración, Misa y Desayuno
 1º sábado del mes

HELP PROTECT YOUR FAMILY
CALL NOW!
1-888-891-6806
 ADT AUTHORIZED DEALER
 HOME SECURITY TEAM